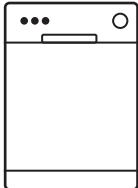




# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EEA28600L**

**FI** Käyttöohje | **Astianpesukone**

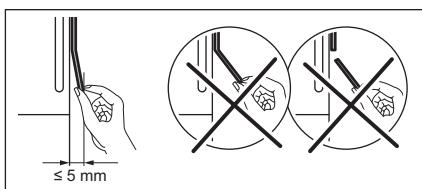
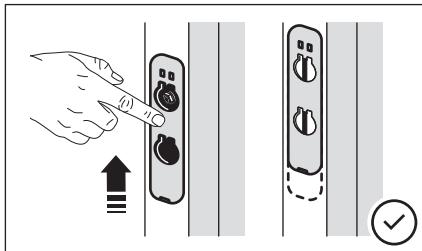
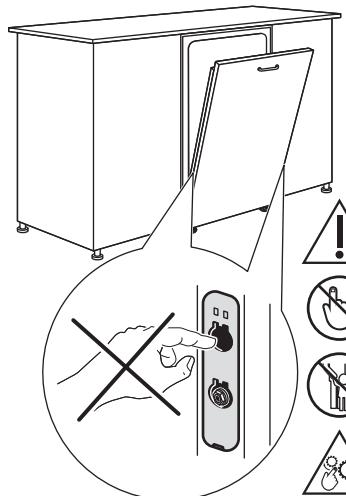
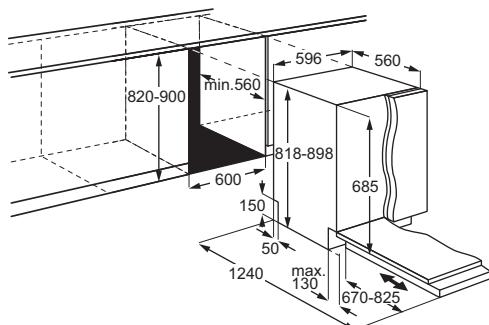
**3**

**SV** Bruksanvisning | **Diskmaskin**

**25**



## ASENNUS / INSTALLATION



**Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.**



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	5
3. TUOTTEEN KUVAUS.....	6
4. KÄYTÖPANEELI.....	7
5. OHJELMAN VALINTA.....	7
6. PERUSASETUKSET .....	9
7. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....	12
8. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	13
9. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....	15
10. HOITO JA PUHDISTUS.....	17
11. VIANMÄÄRITYS.....	20
12. TEKNISET TIEDOT .....	23
13. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	24

## 1. TURVALLISUUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei otta vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista

rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## 1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön tarkoitettujen astioiden ja ruokailuvälineiden puhdistamiseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.05 (0.5) / 1 (10) bar (MPa)
- Noudata kattausten enimmäismäärää, joka on 14.
- Laitteen luukkua ei saa jättää avoimeen asentoon kompastumisvaaran välttämiseksi.
- Jos virtajohto vaarioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö vaaran välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Veitset ja muut teräväkärkiset välineet on asetettava koriin terävä kärki alaspäin tai vaaka-asentoon.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon laitteen mukana toimitettua uutta letkustoa käyttämällä. Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

#### VAROITUS!

Laitteen asennuksen ja liittännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Asenna laite turvalliseen ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteesseen.
- Jos kalustelevyä ei ole asennettu, avaa koneen luukku varovasti loukkaantumisten välttämiseksi. Varmista asennuksen jälkeen, että muovikannet on lukittu paikoilleen. Luukun sivujen muovikansien vaurioituminen tai poistaminen voi vaikuttaa laitteen toimintaan ja saattaa aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Jos muovikansi on vaurioitunut, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen ja vaihda se uuteen.

### 2.2 Sähkökytkentä

#### VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Varoitus: tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liittäväksi rakennuksen maadoitusliittäntään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.

- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrotaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

### 2.3 Vesiliitintä

#### VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Jos veden tuloletku vaurioituu, sulje vesihana välittömästi ja irrota laite sähköverkosta. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen veden tuloletkun vaihtamiseksi.
- Veden suojaajarjestelmä ei toimi ilman sähkövirtaa. Tällöin on olemassa tulvimisvaara.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jossa on sisäinen verkkovirtajohto.

### 2.4 Käyttö

- Älä aseta helposti sytytyiä tuotteita tai helposti sytytysten aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.

- Astianpesukoneissa käytetyt pesuaineet ovat vaarallisia. Noudata pesuaineepakkaukseen merkityjä turvallisuusohjeita.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioihin voi jäädä hiukan pesuainetta.
- Älä säilytä esineitä laitteen avoimen luukun päällä tai kohdista siihen painetta.
- Laitteesta voi poistua kuumaa höyryä, jos avaat laitteen luukun kesken ohjelman.

## 2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomaa, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori, kierto- ja tyhjennyspumppu, lämmittimet ja lämmitysvastukset (mukaan lukien lämpöpumput), putket ja vastaanotto-laitteistot (mukaan lukien letkut), venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, ovikokoontalojen rakenteelliset osat ja sisäosat, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot (mukaan

lukien nollausohjelmisto). Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: luukujen saranat ja tiivistet, muut tiivistet, suihkuvarret, tyhjennysaukon suodattimet, sisällä olevat telineet ja muoviset lisäosat kuten korit ja kannet. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustolamme.

- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätieto tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

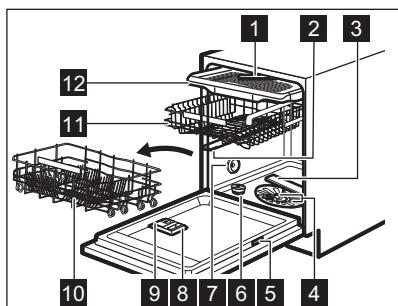
## 2.6 Hävittäminen

### **! VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

## 3. TUOTTEEN KUVAUS



1 Katon suihkuvarren

- 2 Ylempi suihkuvarsi
- 3 Alempi suihkuvarsi
- 4 Sihdit
- 5 Arvokilpi
- 6 Suolalokero
- 7 Ilma-aukko
- 8 Huuhtelukirkasteen annostelija
- 9 Pesuaineen annostelija
- 10 Alempi kori
- 11 Ylempi kori
- 12 Ruokailuvälinelokero

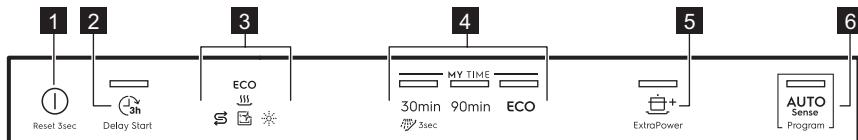
### 3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor on valo, joka heijastuu lattiaan laitteen luukun alapuolelle. Se on pois päältä, kun laite kytketään pois toiminasta.

- Punainen valo sytyy ohjelman käynnistyessä. Se palaa ohjelman päättymiseen saakka.

- Vihreä valo sytyy ohjelman päätyessä.
- Punainen valo vilkkuu laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

## 4. KÄYTTÖPANEELI



- 1** Virtapainike/nollauspainike  
**2** Ajastimen käynnistyspainike  
**3** Merkkivalot  
**4** MY TIME -ohjelman valintapalkki

- 5** ExtraPower-lisätoimintapainike  
**6** AUTO Sense -ohjelmapainike

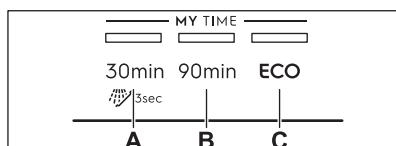
### 4.1 Merkkivalot

Merkkivalo	Kuvaus
<b>ECO</b>	ECO -ohjelmamerkkivalo ilmoittaa ympäristöystävällisimmän ohjelman normaalista liikaantuneelle astiastolle. Lue lisää kohdasta Ohjelman valinta.
	Rypistymiseneston merkkivalo. Palaa, kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen. Lue lisää kohdasta Ennen ensikäytöä.
	Suolan merkkivalo. Palaa, kun suolalokeron täyttö on tarpeen. Lue lisää kohdasta Ennen ensikäytöä.
	Machine Care -merkkivalo. Palaa, kun laitteen sisäosan puhdistus Machine Care -ohjelmalla on tarpeen. Lue lisää kohdasta Hoito ja puhdistus.
	Kuivausvaiheen merkkivalo. Palaa, kun valitset kuivausvaiheen sisältävän ohjelman. Vilkkuu kuivausvaiheen toimiessa. Lue lisää kohdasta Ohjelman valinta.

## 5. OHJELMAN VALINTA

### 5.1 MY TIME

Valitse sopiva ohjelma sen keston perusteella.



- **30min** on lyhin ohjelma tuoreen tai vähäisen lian pois pesemiseksi astioista.
-  **Esihuuhtelu (15min)** on ohjelma ruokajäämien huuhtelemiseksi pois astioista. Se estää hajujen muodostumisen laitteeseen. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman yhteydessä.
- B. 90min** on ohjelma normaalilikaisten astioiden pesemiseen ja kuivaamiseen.
- C. ECO** on pisin ohjelma normaalilikaisten astioiden ja aterimien pesemiseen tehokkaimmilla energian- ja vedenkulutuksella. <sup>1)</sup>

## 5.4 Ohjelmien yleiskatsaus

Ohjelma	Täytetty astianpesuko-neellinen	Likaisuusaste	Ohjelmavaiheet	Lisätoiminnot
30min	Astiasto ja ruokailuvälilineet	Tuore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Astianpesu 50 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 45 °C</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> </ul>
Esihuuhtelu	Kaikki	Kaikki	• Esipesu	
90min	Astiasto, ruokailuvälilineet, kattilat, pannut	Normaali, hieman kiinni kuivunutta li-kaa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Astianpesu 60 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 55 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> </ul>
ECO	Astiasto, ruokailuvälilineet, kattilat, pannut	Normaali	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Astianpesu 45 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 45 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> </ul>
AUTO Sense	Astiasto, ruokailuvälilineet, kattilat, pannut	Kaikki	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Astianpesu 50 - 60 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 60 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	

<sup>1)</sup> Tämä on testilaitosten standardiohjelma. Tätä ohjelmaa on käytetty arvioitaessa, noudattaako laite Ecodesign Comission (ekologisen suunnittelun komission) asetusta (EU) 2019/2022.

## 5.2 AUTO Sense

Tämän ohjelman avulla astianpesukone tunnistaa astioiden määrän ja likaisuuden. Se säättää automaattisesti lämpötilan ja veden määrän sekä astianpesuohjelman keston.

## 5.3 ExtraPower

 ExtraPower parantaa valitun ohjelman astianpesutulosta. Lisätoiminto nostaa pesulämpötilaa ja pidentää kestoa.

Ohjelma	Täytetty astianpesukoneellinen	Likaisuusaste	Ohjelmavaiheet	Lisätoiminnot
Machine Care	Laitteen sisäosan puhdistus. Lue lisää kohdasta Hoito ja puhdistus.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhdistus 65 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppihuuhtelu</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	

1) Luukun automaattinen avautuminen kuivausvaiheen aikana. Katso luku "Perusasetukset".

## Kulutusarvot

Ohjelma 1)2)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kesto (min)
30min	11.0	0.620	30
Esihuuhtelu	5.0	0.010	15
90min	11.9	1.110	90
ECO	10.9	0.542	270
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

1) Vedenpaine ja lämpötila, virransyötön vaihtelut, lisätoiminnot sekä astioiden määrä ja lian määrä vaikuttavat kulutusarvoihin.

2) Muiden kuin ECO-ohjelman arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

### Tiedoksi testauslaitoksiin

Saadaksesi suosituskykytesteihiin vaaditut tiedot (esim. standardien EN60436 mukaan) lähetä sähköpostia osoitteeseen:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysyttävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

## 6. PERUSASETUKSET

Voit määrittää laitteen muuttamalla perusasetuksia tarpeidesi mukaan.

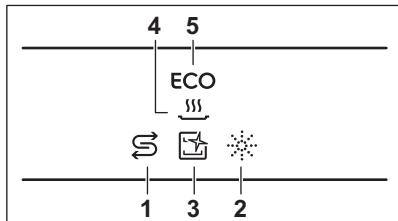
Numero	Asetukset	Arvot	Kuvaus 1)
1	Veden kovuus	Tasosta 1 tasoon 10 (oletusasetus: 5)	Säädä vedenpehmentimen taso alueesi veden kovuuden mukaan.
2	Huuhtelukirkasteen taso	0A - 6A (oletus: 6A)	Säädä huuhtelukirkasteen taso vaaditun annostelun mukaan.

Numero	Asetukset	Arvot	Kuvaus <sup>1)</sup>
3	Loppuääni	Päälle Pois päältä (oletusasetus)	Aktivoi tai deaktivoi ohjelman päättymisen äänimerkki.
4	Autom. luukun avaus	Päällä (oletusasetus) Pois päältä	Kytke AirDry päälle tai pois päältä.
5	Painikenäännet	Päällä (oletusasetus) Pois päältä	Aktivoi tai deaktivoi painikkeiden äännet.

1) Katso lisätietoa tästä luvusta.

Perusasetuksia voi muuttaa asetustilassa.

Kun laite on asetustilassa, käyttöpaneelin merkkivalot esittävät käytettäväissä olevat asetukset. Kunkin asetuksen kohdalla vilkkuu erillinen merkkivalo:



## 6.1 Asetustila

Asetustilaan siirtyminen

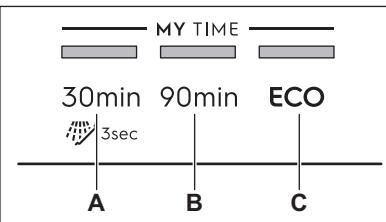
Asetustilaan voidaan siirtyä ennen ohjelman käynnistämistä. Asetustilaan ei voida siirtyä ohjelman ollessa käynnissä.

Siirry asetustilaan painamalla ja pitämällä alhaalla samanaikaisesti painiketta 30min ja **ECO** noin 3 sekunnin ajan.

- Merkkivalo ja vilkkuvat.
- Merkkivalot , , ja **ECO** palavat.
- MY TIME-valintapalkin merkkivalot palavat.

Asetustilan asetuksien selaaminen

Voit selata asetustilan asetuksia MY TIME-valintapalkin avulla.



A. Edellinen -painike

B. Ok -painike

C. Seuraava -painike

Voit selata perusasetuksia ja säätää niiden arvoja painikkeilla **Edellinen** ja **Seuraava**.

Voit siirtyä valittuun asetukseen ja vahvistaa sen arvon säätämisen painikkeella **Ok**.

Asetuksen muuttaminen

Varmista, että laite on asetustilassa.

1. Paina painiketta **Edellinen** tai **Seuraava**, kunnes haluatasi asetuksen merkkivalo vilkkuu.

-merkkivalo osoittaa nykyisen asetusarvon:

- Kaksiarvoisissa (päällä ja pois päältä) asetuksissa merkkivalo joko palaa (= asetus on päällä) tai on sammunut (= asetus on pois päältä).
- Moniarvoisissa (tasot) asetuksissa merkkivalo vilkkuu. Vilkkumiskertojen määrä osoittaa nykyisen asetusarvon

- (esim. 5 vilkkumiskertaa + keskeytys + 5 vilkkumiskertaa = taso 5).
2. Syötä asetus painamalla **Ok**.
    - Asetuksen merkkivalo palaa.
    - Muut merkkivalot ovat pois päältä.
    - -merkkivalo osoittaa nykyisen asetusarvon.
  3. Voit muuttaa arvoa painamalla painiketta **Edellinen** tai **Seuraava**.
  4. Vahvista asetus painamalla painiketta **Ok**.
    - Uusi asetus tallentuu muistiin.
    - Laite siirtyy takaisin asetuksen valintaan.
  5. Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta 30min ja **ECO** noin 3 sekunnin ajan poistuaksesi asetustilasta. Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan. Tallennetut asetukset jäävät voimaan, kunnes muutat niitä uudelleen.

## 6.2 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä sellaiset mineraalit, jotka vaikuttaisivat haitallisesti pesutulokseen ja myös itse laitteeseen.

### Veden kovuus

Saksalaiset asteet (°dH)	Ranskalaiset asteet (°FH)	mmol / l	mg/l (ppm)	Clarken asteet	Vedenpehmentimen taso
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1

Vedenpehmennin suorittaa automaattisen regeneroinnin. <sup>2)</sup>

Mitä enemmän vedessä on näitä mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Veden kovuus mitataan ekvivalenttiasteikolla.

Vedenpehmennystoiminnoon taso tulee säättää paikallisen veden kovuuden mukaan. Säätö on tarpeen riippumattia käytetystä pesuainetyypistä hyvien astianpesutulosten varmistamiseksi ja suolan merkkivalon pitämiseksi käytössä. Paikallisen vesilaitoksen taholta saat neuvoja, jotka koskevat alueesi veden kovuutta. Oletusarvoinen tehdasasetuksen taso on 5.



Suolaa sisältäväät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

## 6.3 Huuhtelukirkastetauso

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Sitä annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana. Huuhtelukirkasteen annostelumäärää voidaan asettaa.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo sytyy täytötarpeen ilmoittamiseksi. Jos kuivaustulokset ovat tyydyttäväät käyttäessä ainoastaan yhdistelmäpesuainetabletteja, säiliö ja merkkivalo voidaan kytkeä pois päältä. Parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi huuhtelukirkastetta ja merkkivaloa on kuitenkin aina suositeltavaa käyttää.

Huuhtelukirkastesäiliö ja merkkivalo voidaan poistaa käytöstä asettamalla huuhtelukirkasteen tasoksi 0.

#### 6.4 Lopetuksen merkki

Voit ottaa käyttöön äänimerkin, joka kuuluu laitteesta ohelman päätytyä.



Äänimerkit kuuluvat myös silloin, kun laitteessa tapahtuu toimintahäiriö. Näitä äänimerkkejä ei voida poistaa käytöstä.

#### 6.5 AirDry

AirDry parantaa kuivaustulosta. Laitteen luukku avautuu automaattisesti

### 7. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

1. Säädä vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.
2. Täytä suola-astia
3. Täytä huuhtelukirkasteasia.
4. Avaa vesihana.
5. Suorita 30min -ohjelma pesuainetta käyttäen mahdollisten valmistusprosessin jäämien poistamiseksi. Älä laita astioita koreihin.

Ohelman käynnistämisen jälkeen laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsia

- 2) Vedenpehmentimen tehokkuuden varmistamiseksi pehmennyslaitteen hartsi on regeneroitava säännöllisesti. Tämä on automaattinen prosessi, joka on osa astianpesukoneen normaalista toimintaa. Regenerointiheys riippuu vedenpehmennystoiminnoon tason asetuksesta. Mitä korkeampi taso, sitä useammin regenerointi on tarpeen. Korkealla tasolla regenerointi tapahtuu kaksoi kertaa ohjelmassa: astianpesun aikana ja viimeisen huuhtelun jälkeen. Alhaisemmillä tasolla regenerointi tapahtuu vasta viimeisen huuhtelun jälkeen. Pehmennystoiminnoon huuhtelu tapahtuu seuraavan ohelman alussa. Korkeilla tasolla se tapahtuu lisäksi astianpesun lopussa. Vedenpehmentimen huuhtelu päätyy täydelliseen tyhjennykseen. Regenerointi pidentää ohelman kestoa enintään 5 min, vedenkulutusta enintään 4 l ja energiankulutusta 2 Wh. Tällä hetkellä sovellettavissa vakiolaboratorio-olosuhteissa vedenkovuuden ollessa 2,5 mmol/l (vedenpehmennin: taso 3) regenerointi tapahtuu aina, kun vettä on käytetty 62 l. Veden lämpötila, vedenpaine ja virransyötön vaihtelut voivat vaikuttaa kulutusarvoihin.

kuivausvaiheen aikana ja jää raoilleen. Toiminnon kytkeminen pois toiminnasta voi heikentää kuivaustehoa.

AirDry kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien kanssa lukuun ottamatta ohjelmaa Esihuuhtelu.

Kuivausvaiheen kesto ja luukun avautumisaika määrättyvät valitun ohelman ja käytettyjen lisätöimintojen mukaan.

#### ⚠ HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkuja 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Jos teet niin, laite voi vaurioitua.



Kun AirDry avaa luukun, Beam-on-Floor ei ole välttämättä kokonaan näkyvissä. Tarkista ohelman päättymisen käytöpaneelista.

#### 6.6 Painikeäiset

Käytöpaneelin painikkeista kuuluu napsahdusääni niitä painaessa. Tämä ääni voidaan poistaa käytöstä.

### 7.1 Suola-astia

#### ⚠ HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneiden regenerointisuolaa. Älä käytä keittiön suolaa.

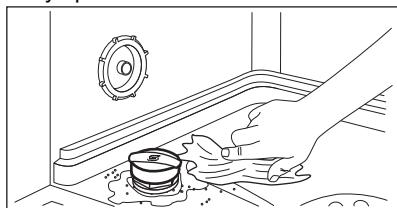
Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

### Suola-astian täyttäminen

1. Kierrä suolalokeron korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Lisää 1 litra vettä suolalokeroon (vain ensimmäisellä kerralla).
3. Täytä suolasäiliöön 1 kg suolaa (kunnes se on täysi).



4. Loput rakeista voidaan lisätä säiliöön ravistamalla suppiloa varoen kahvasta kiinnipitääen.
5. Poista suola suolalokeron aukon ympäristä.



6. Kierrä korkkia myötäpäivään sulkeaksesi suolalokeron.

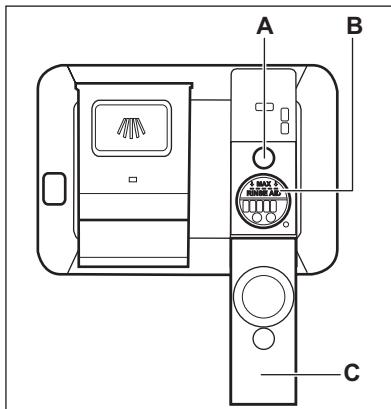
#### **HUOMIO!**

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Täytä suolasäiliö ja käynnistä sitten täydellinen astianpesuohjelma pesuaineella korroosion ehkäisemiseksi.

## 8. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta ①, kunnes laite kytkeytyy päälle.
3. Täytä suolasäiliö, jos se on tyhjä.
4. Täytä huuhtelukirkastesäiliö, jos se on tyhjä.
5. Korien täyttäminen.

### 7.2 Huuhtelukirkasteannostelijan täyttäminen



#### **HUOMIO!**

Lokero (B) on tarkoitettu pelkästään huuhtelukirkastetta varten. Siihen ei saa laittaa pesuainetta.

#### **HUOMIO!**

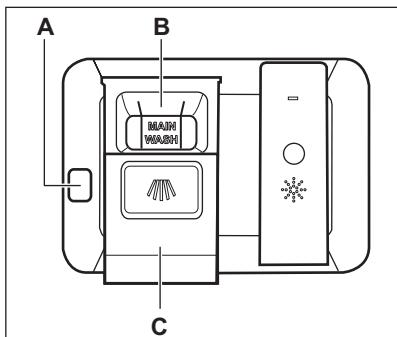
Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Avaa kansi (C).
2. Täytä annostelija (B) kunnes huuhtelukirkasteen pinta saavuttaa merkin "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla. Näin vältty liiallisesta vaahdon muodostumiselta.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

#### **i**

Täytä huuhtelukirkasteannostelija, kun merkkivalo (A) on kirkas.

- Lisää pesuaine.
  - Valitse ja käynnistä ohjelma.
  - Sulje vesihana, kun ohjelma on päättynyt.
- 8.1 Pesuaineen käyttö**



### HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.

- Paina vapautuspainiketta (**A**) avataksesi kannen (**C**).
- Lisää pesuaine (geeli, jauhe tai tabletteina) lokeroon (**B**).
- Jos ohjelma sisältää esipesun, laita pieni määrä pesuainetta laitteen luukun sisäpuolelle.
- Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.



Pesuaineen annostelutietoja löytyy valmistajan ohjeina tuotteen pakkaukseen painettuina. Tavallisesti 20 - 25 ml geelimäistä pesuainetta riittää normaalilikaisen pesuerän pesemiseen.



Lokeron (**B**) sisällä kahden pystyasennassa olevan siivekkeen yläpäät osoittavat enimmäistasoja, kun annostelijaa täytetään geellillä (enint. 30 ml).

## 8.2 Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen MY TIME - valintapalkilla

- Paina haluamasi ohjelman painiketta.

Painikkeen valo palaa.

- Kytke ExtraPower halutessasi päälle.
- Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

## 8.3 Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen Esihuuhtelu

- Valitse Esihuuhtelu painamalla painiketta 30min kolmen sekunnin ajan. Painikkeen merkkivalo vilkkuu.
- Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

## 8.4 Päälle kytkeminen ExtraPower

- Valitse ohjelma MY TIME-valintapalkilla.
- Paina painiketta +. Painikkeen merkkivalo palaa.



ExtraPower ei ole pysyvä lisätoiminto ja se tulee kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä.



ExtraPower-lisätoiminta ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.



ExtraPower-lisätoiminnon käyttö lisää usein veden- ja energiankulutusta sekä pidentää ohjelman kestoaa.

## 8.5 AUTO Sense -ohjelman käynnistäminen

- Paina . Painikkeen valo palaa.
  - Käynnistä ohjelma sulkemalla laitteen luukku.
- Laite tunnistaa astioiden tyypin ja säättää sopivan pesuohjelman ja sen keston.

## 8.6 Ohjelman käynnistymisen ajastaminen

Voit ajastaa valitun ohjelman alkamaan 3 tunnin kuluttua.

- Valitse ohjelma.

## 2. Paina painiketta .

Painikkeen merkkivalo palaa.

### 3. Sulje laitteen luukku viiveajan laskennan käynnistämiseksi.

Ohjelma ei voi muuttaa ajanlaskennan ollessa käynnissä.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

## 8.7 Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Paina ja pidä alhaalla painiketta ① noin kolmen sekunnin ajan.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan.



Jos peruutat ajastimen, ohjelma tulee valita uudelleen.

## 8.8 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla painiketta ① noin kolmen sekunnin ajan.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan.



Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

## 9. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

### 9.1 Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivaustuloksienvarmistamiseksi päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Kun astianpesukoneen ohjekirjan ohjeita noudatetaan, vettä ja energiaa kuluu yleensä vähemmän kuin pestääessä astioita käsin.
- Täytä astianpesukone täyneen veden ja energian säästämiseksi. Järjestä astiat koreihin käyttööhjeen mukaisesti ja vältä korien täyttämistä liian täyneen parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Älä esihuuhtele astioita käsin. Se lisää veden ja energian kulutusta. Valitse

## 8.9 Luukun avaaminen laitteen ollessa käynnissä

Jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä, laite sammuu. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoona. Kun suljet luukun, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.

Jos avaat luukun yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, joissa AirDry -toiminto on saanut luukun avautumaan.

## 8.10 Auto Off-toiminto

Tämä toiminto säästää energiota kytkeyällä laitteen pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto käynnistyy automaattisesti:

- Kun ohjelma on päättynyt.
- 10 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei ole käynnistetty.

## 8.11 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, Auto Off -toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä.

Kaikki muut painikkeet ovat pois päältä paitsi Päällä/Pois päältä -painike.

tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.

- Poista suurimmat ruokajäämät astioista ja tyhjiennä kupit sekä lasit ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO tarjoaa kaikkein tehokkaimman veden- ja energiankulutuksen.
- Kalkkikerrostumien ehkäiseminen laitteen sisällä:
  - Täytä suolasäiliö aina tarvittaessa.

- Käytää suositeltua määräää pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
- Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso on sopiva eli vastaa käytettävän veden kovuutta.
- Noudata luvun "Hoito ja puhdistus" ohjeita.

## 9.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytää ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään peruskonetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisääaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jääisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkiän ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Käytää aina oikeaa määräää pesuainetta. Riittämätön pesuainemääriä voi aiheuttaa heikon pesutuloksen sekä kovan veden muodostamia kalvoja tai tahroja astioihin. Jos pesuainetta on liikaa ja vesi pehmeää, astioihin jää pesuainejäämiä. Säädää pesuainemääriä veden kovuuden mukaan. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.
- Käytää aina oikeaa määräää huuhtelukirkastetta. Riittämätön määriä huuhtelukirkastetta heikentää kuivaustulosta. Jos huuhtelukirkastetta on liikaa, astioihin muodostuu sinertävä pinta.
- Varmista, että vedenpehmentimen taso on oikea. Jos taso on liian korkea, veden suurempi suolamääriä voi aiheuttaa ruokailuvälaineiden ruostumisen.

## 9.3 Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.

3. Käynnistä 30min-ohjelma. Älä lisää pesuainetta tai aseta astioita koreihin.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädää vedenpehmennin alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädää huuhtelukirkasteen määriä.

## 9.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

Ennen valitsemasi ohjelman käynnistämistä, varmista seuraavat asiat:

- suodattimet ovat puhtaat ja oikein asennetut
- suolalokeron korkki on tiukasti paikallaan
- suihkuvarret eivät ole tukossa
- suolaa ja huuhtelukirkastetta on riittävästi suolaa (ellet käytä yhdistelmätabletteja)
- astiat on asetettu oikein koreihin
- ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle
- oikea määriä pesuainetta on käytössä

## 9.5 Korien täyttäminen

- Käytää aina korien koko tilaa.
- Käytää laitetta ainoastaan konepesua kestäviin astioihin ja ruokailuvälaineiden pesemiseen.
- Älä pese laitteessa puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita, sillä ne voivat haljeta, väentyä, värijääntyä tai pistesyöpyä.
- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Aseta ontot esineet (kupit, lasit, padat yms.) alassuun.
- Varmista, etteivät lasiastiat kosketa toisiaan.
- Aseta kevyet esineet yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Aseta aterimet ja pienet esineet ruokailuvälaineekoteloon.
- Siirrä yläkoria ylös päin, jotta suuremmat esineet mahtuisivat alakoriin.
- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että astianpesukoneen suihkuvarret pyörivät esteettä.

## 9.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



Koneen sisäpinnoille voi jäädä vettä ohjelman päätyttyä.

## 10. HOITO JA PUHDISTUS



### **VAROITUS!**

Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ennen minkään muun ylläpitotoimen aloittamista kuin Machine Care -ohjelman suorittamista.



Likaiset suodattimet ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista nämä osat säännöllisesti ja puhdista ne tarvittaessa.

### 10.1 Machine Care

Machine Care on laitteen sisäosan optimaaliseen puhdistukseen tarkoitettu ohjelma. Se poistaa kalkki- ja rasvakertymät.

Kun laite tunnistaa puhdistustarpeen, merkkivalo palaa. Käynnistä Machine Care-ohjelma laitteen sisäosan puhdistamiseksi.

#### Machine Care -ohjelman käynnistäminen

Ennen kuin käynnistät -ohjelman, puhdista sihdit ja suihkuvarret.

1. Käytä erityisesti astianpesukoneisiin tarkoitettua kalkinpoistoainetta tai puhdistusainetta. Noudata pakauksen ohjeita. Älä laita astioita koreihin.
2. Paina ja pidä painettuina samanaikaisesti painikkeita ja noin kolmen sekunnin ajan.

Merkkivalot ja vilkkuvat.

3. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

Kun ohjelma on päättynyt, -merkkivalo on sammuneena.

### 10.2 Sisäpuolen puhdistus

- Puhdista laitteen sisäosa kostealla pehmeällä liinalla.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Pyyhi luukku puhtaaksi, myös kumitiivisteet, kerran viikossa.
- Käytä erityisesti astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kahdessa kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata huolellisesti tuotepakkaukseen merkityjä ohjeita.
- Käynnistä Machine Care -ohjelma parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.

### 10.3 Vieraiden esineiden poistaminen

Tarkista sihdit ja allas aina astianpesukoneen käytön jälkeen. Vieraat esineet (esim. lasi- ja muovipalaset, luut tai hammastikut jne.) heikentävät puhdistustehoa ja ne voivat vaurioittaa tyhjennyspumppua.



### **HUOMIO!**

Jos esineiden poistaminen ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

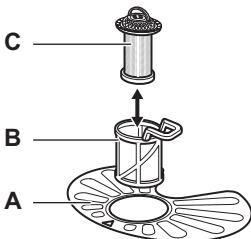
1. Irrota sihtijärjestelmä tämän luvun ohjeita noudattamalla.
2. Poista vieraat esineet käsin.
3. Asenna sihdit takaisin tämän luvun ohjeita noudattamalla.

### 10.4 Ulkopintojen puhdistaminen

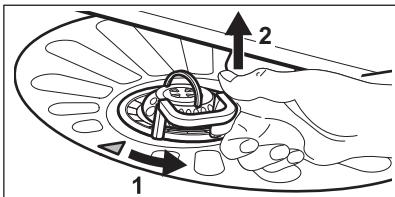
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

## 10.5 Suodattimien puhdistus

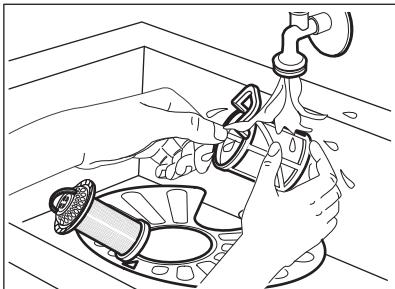
Sihтиjärjestelmä koostuu 3 osasta.



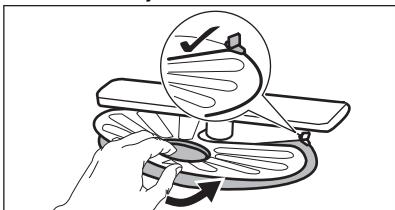
1. Kierrä suodatinta (B) vastapäivään ja irrota se.



2. Irrota suodatin (C) sihdistä (B).
3. Irrota tasosuodatin (A).
4. Pese suodattimet.

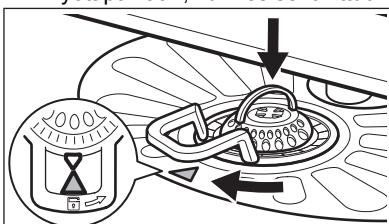


5. Varmista, ettei säiliön reunassa ole ruokajäämiä tai likaa.
6. Aseta tasosuodatin takaisin paikalleen (A). Varmista, että se on asetettu oikein kahden ohjaimen alle.



7. Kokoa suodattimet (B) ja (C) uudelleen.

8. Aseta suodatin (B) takaisin tasosuodattimeen (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.

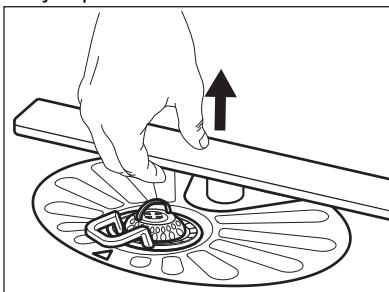


### ! HUOMIO!

Suodattimien virheellinen asento aiheuttaa heikkoja pesutulosia ja vaurioittaa laitetta.

## 10.6 Alasuihkuvarren puhdistus

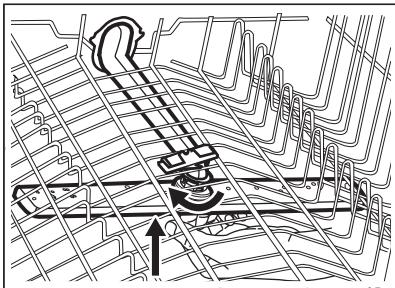
1. Irrota alasuihkuvarsi vetämällä sitä ylöspäin.



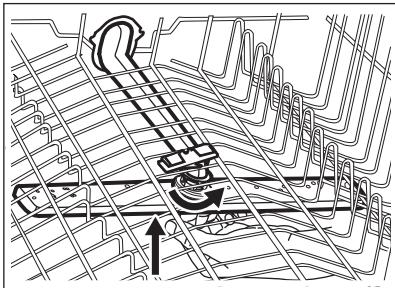
2. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku). Pese epäpuhtaudet sisäosasta huuhtelemalla reiät vedellä.
3. Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla sitä alaspäin.

## 10.7 Yläsuihkuvarren puhdistus

1. Vedä yläkori ulos.
2. Irrota suihkuvarsi korista painamalla suihkuvartra ylöspäin ja kääntemällä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.

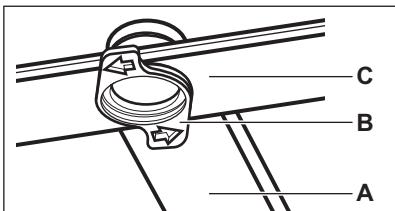


3. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku). Pese epäpuhtaudet sisäosasta huuhtelemalla reiät vedellä.
4. Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla suihkuvartaa ylöspäin ja käänämällä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.

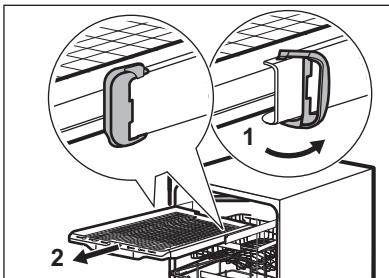


## 10.8 Katon suihkuvarren puhdistaminen

Katon suihkuvarsi sijaitsee laitteen yläosassa. Suihkuvarsi (**C**) on asennettu syöttöputkeen (**A**) kiinnittimellä (**B**).



1. Irrota ruokailuvälinekotelon liukukiskojen sivuilla olevat pysäytimet ja vedä kotelo ulos.



2. Siirrä yläkori alimman tasolle, jotta saavuttaisit suihkuvarren helpommin.
3. Irrota suihkuvarsi (**C**) syöttöputkesta (**A**) kiertämällä kiinnitintä (**B**) vastapäivään ja vetämällä suihkuvarta alas päin.
4. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku). Pese epäpuhtaudet sisäosasta huuhtelemalla reiät vedellä.
5. Asenna suihkuvarsi (**C**) takaisin paikoilleen asettamalla kiinnitin (**B**) suihkuvarteen ja kiinnittämällä se syöttöputkeen (**A**) myötäpäivään kiertämällä. Varmista, että kiinnitin lukittuu paikoilleen.
6. Asenna ruokailuvälinekotelo liukukiskoihin ja kiinnitä pysäytimet.

## 11. VIANMÄÄRITYS

### VAROITUS!

Laitteen virheellinen korjaus voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden. Korjaustoimenpiteitä saa suorittaa vain asiantunneva henkilöstö.

Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ottamatta yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Katso lisätietoa mahdollisista ongelmista alla olevasta taulukosta.

Ongelmien ilmetessä MY TIME -valintapalkkiin liittyvät valot vilkkuvat jaksoittain ilmoittaen toimintahäiriöstä sekä hälytyskoodin.

Ongelma- ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Laitetta ei saa käyntiin.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li><li>Varmista, ettei sulakerasiassa ole vaurioitunutt sulaketta.</li></ul>
Ohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että laitteen luukku on suljettu.</li><li>Jos ajastettu käynnistyminen on asetettu, peruuta ajastus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li><li>Laite lataa vedenpehmentimessä olevan hartsin. Tämä kestää noin 5 minuuttia.</li></ul>
Laite ei täyty vedellä.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että vesihana on auki.</li><li>Varmista, että vedensyöttöpaine on riittävä. Tämän tiedon saat paikallisia vesilaitoskeskeltä.</li><li>Varmista, ettei vesihana ole tukossa.</li><li>Varmista, ettei veden poistoletkun suodatin ole tukossa.</li><li>Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääräntymiä, vaurioita tai taitumia.</li></ul>
Laite ei tyhjennä vettä.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, ettei pesualtaan hana ole tukossa.</li><li>Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.</li><li>Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääräntymiä tai taitumia.</li></ul>
Tulvasuojaus on päällä.	<ul style="list-style-type: none"><li>Sulje vesihana.</li><li>Varmista, että laite on oikein asennettu.</li><li>Varmista, että korit on täytetty käyttöohjeen mukaisesti.</li></ul>
Vedenpinnan korkeuden tunnistin epäkunnossa.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.</li><li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li></ul>
MY TIME -valintapalkkiin liittyvät valot vilkkuват 1 kerran jaksoittain.	
Äänimerkki kuuluu jaksoittain.	

Ongelma- ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Pesupumpun tai tyhjennyspumpun toimintahäiriö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>MY TIME -valintapalkkiin liittyvät valot vilkkuvat 5 kertaa jaksoittain.</li> <li>Äänimerkki kuuluu jaksoittain.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
Laitteen sisällä olevan veden lämpötila on liian korkea tai lämpötilan tunnistin on viallinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että tuloveden lämpötila ei ole korkeampi kuin 60 °C.</li> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>MY TIME -valintapalkkiin liittyvät valot vilkkuват 6 kertaa jaksoittain.</li> <li>Äänimerkki kuuluu jaksoittain.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että tuloveden lämpötila ei ole korkeampi kuin 60 °C.</li> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
Laitteen tekninen häiriö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>MY TIME -valintapalkkiin liittyvät valot vilkkuvat 12 kertaa jaksoittain.</li> <li>Äänimerkki kuuluu jaksoittain.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
Vedenpinnan korkeus liian suuri.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> <li>Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.</li> <li>Varmista, että poistoletku on asennettu oikealle korkeudelle lattiaan nähdyn. Lue asennusohje.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Äänimerkki kuuluu jaksoittain.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> <li>Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.</li> <li>Varmista, että poistoletku on asennettu oikealle korkeudelle lattiaan nähdyn. Lue asennusohje.</li> </ul>
Laitte pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja käytön aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalia. Näin taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.</li> </ul>
Ohjelma kestää liian pitkään.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jos viiveellä tapahtuva käynnistys on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajankeskusta on kulunut umpeen.</li> <li>Toiminnon ExtraPower käynnistäminen voi pidentää ohjelman kestoaa.</li> </ul>
Laitteen luukussa on pieni vuoto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädettäviä jalikoja (jos mahdollista).</li> <li>Laitteen luukku ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos mahdollista).</li> </ul>
Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädettäviä jalikoja (jos mahdollista).</li> <li>Astioiden osia on työntynyt ulos koreista.</li> </ul>
Laitteen luukku avautuu pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>AirDry -toiminto on käynnistynyt. Voit kytkeä toiminnon pois päältä. Katso luku "Perusasetukset".</li> </ul>
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa tai iskuuaniä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Varmista, että suihkuvarret pääsevät kiertämään vapaasti.</li> </ul>
Laitteen virrankatkaisin laukeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä.</li> <li>Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>

Tarkastettuasi laitteen, kytke se pois päältä ja sen jälkeen kytke se takaisin päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

### **VAROITUS!**

Älä käytä laitetta ennen kuin ongelma on saatu täytyin korjatuksi. Irrota laite verkosta ja älä kytke sitä uudelleen, ennen kuin voit olla varma, että se toimii oikein.

## **11.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä**

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Huono pesutulos.	<ul style="list-style-type: none"><li>Katso lisätietoja Päivittäinen käyttö, Neuvaja ja vinkkejä sekä korin täytyöä koskevasta lehdistä.</li><li>Käytä tehokkaampia pesuhjelmia.</li><li>Valitse ExtraPower-lisätoiminto valitun ohelman pesutuloksen parantamiseksi.</li><li>Puhdista suihkuvarret ja sihdit. Lue lisää kohdasta Hoito ja puhdistus.</li></ul>
Huonot kuivaustulokset.	<ul style="list-style-type: none"><li>Astiät jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. Aktivoi AirDry luukun automaattisen avautumisen asettamiseksi ja kuivaustuloksen parantamiseksi.</li><li>Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Täytä huuhtelukirkasteen-nostelija tai aseta sen taso korkeammaksi.</li><li>Huuhtelukirkasteen laatu voi olla synnä.</li><li>Käytä huuhtelukirkastetta aina, myös monitoimitablettien yhteydessä.</li><li>Muoviset esineet voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä.</li><li>Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta. Katso ohjelmatalukosta lisätietoja.</li></ul>
Laseissa ja muissa astioissa on valkeita juuvia tai sinertävä pinta.	<ul style="list-style-type: none"><li>Huuhtelukirkasteen annostelu on liian runsas. Sääädä tasoa alemmas.</li><li>Pesuainetta on liian paljon.</li></ul>
Laseissa ja muissa astioissa on tahoja ja kuivia vesipisaroita.	<ul style="list-style-type: none"><li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Sääädä tasoa korkeammaksi.</li><li>Huuhtelukirkasteen laatu voi olla synnä.</li></ul>
Laitteen sisäosa on märkää.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kyse ei ole laiteviasta. Kostea ilma kondensoituu laitteen seiniin.</li></ul>
Epätavallinen määrää vahtoa pesun aikana.	<ul style="list-style-type: none"><li>Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.</li><li>Käytä muun valmistajan pesuainetta.</li><li>Älä esihuuhtele astioita juoksevan veden alla.</li></ul>
Ruokailuvälineissä on ruosteenvärinen merkkejä.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso vedenpehmentimen asetukset.</li><li>Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekoitettu. Älä aseta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä lähelle toisiaan.</li></ul>
Annostelijassa on pesuainejäämiä ohelman päätyessä.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pesuainetabletti juuttui lokeroon, eikä vesi huuhdellut sitä kokonaan pois.</li><li>Vesi ei huuhtele pesuainetta pois annostelijasta. Varmista, etteivät suihkuvarret ole juuttuneet kiinni tai tukossa.</li><li>Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuaineen annostelijan avautumista.</li></ul>
Laitteessa on hajuja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Katso luku Hoito ja puhdistus.</li><li>Käynnistä Machine Care-ohjelma käyttäen astianpesukoneelle tarkoitettua kalipoistoainetta.</li></ul>

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo.</li> <li>Suolalokeron korkki on löystynyt.</li> <li>Hanavesi on kovaa. Katso vedenpehmentimen asetukset.</li> <li>Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi myös yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso vedenpehmentimen asetukset.</li> <li>Käynnistä Machine Care-ohjelma käyttäen astianpesukoneille tarkoitettua kalkkipoistoinetta.</li> <li>Jos kalkkijäämiä esiintyy edelleen, puhdista late tarkoitukseen soveltuvalla pesuaineella.</li> <li>Kokeile toista pesuainetta.</li> <li>Ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan.</li> </ul>
Astiat ovat himmeitä, värijäätyneitä tai niissä on lohkeamia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että laitteessa pestään ainostaan konepesun kestäviä astioita.</li> <li>Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta lehtisestä.</li> <li>Aseta helposti särkyvät astiat yläkoriin.</li> </ul>

Katso muut mahdolliset syyt kohdista Ennen ensikäyttöä, Päivittäinen käyttö ja Neuvuja ja vinkkejä.

## 12. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Sähköliitintä 1)	Jännite (V)	200 - 240
	Taajuus (Hz)	50 - 60
Vedenpaine	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vedensyöttö	Kylmä vesi tai kuuma vesi (°C) 2)	min. 5 – max. 60
Tilavuus	Astiastojen lukumäärä	14

1) Katso muut arvot arvokilvestä.

2) Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisesti, ympäristöstäävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneeleilla), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

### 12.1 Linkki EU EPREL -tietokantaan

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa tämä laite voidaan rekisteröidä EU EPREL -tietokantaan. Säilytä energiamerkki käyttööhjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Tuotteen suorituskykyä koskevia tietoja on saatavilla myös Energiamerkintöjen eurooppalaisesta EPREL-tuotetietokannasta käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkityä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso luku "Tuotteen kuvaus".

## 13. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

**Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.**



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	25
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	27
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	28
4. KONTROLLPANEL.....	29
5. PROGRAMVAL.....	29
6. GRUNDINSTÄLLNINGAR.....	31
7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	34
8. DAGLIG ANVÄNDNING.....	35
9. RÅD OCH TIPS.....	37
10. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	39
11. FELSÖKNING.....	41
12. TEKNISKA DATA .....	45
13. MILJÖSKYDD.....	46

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtidens bruk.

### 1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år

eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

- Barn ska övervakas så att de inte leker med maskinen.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Denna maskin är endast avsedd för rengöring av hushållsartiklar och porslin.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Ändra inte produktens specifikationer
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.05 (0.5) / 1 (10) bar (MPa).
- Följ maximalt antal 14 kuvert.
- Produktens lucka får inte lämnas i öppet läge för att undvika snubbelrisk.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- **VARNING!** Knivar och andra vassa eller spetsiga redskap måste placeras i korgen med spetsarna vända nedåt eller läggas horisontellt.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.

- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation

#### **VARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Om möbelpanelen inte är installerad, öppna luckan försiktigt för att undvika skaderisk. Efter installationen, se till att plastskydden är fästa på plats. Om plastskydden på luckans sidor skadas eller avlägsnas kan det påverka produkterns funktion och orsaka skada. Om plastskyddet är skadat, kontakta ett auktoriserat servicecenter för att byta ut det mot ett nytt.

### 2.2 Elanslutning

#### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Varning! Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.

- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktenens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

### 2.3 Vattenanslutning

#### **VARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte används under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Om inloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta det auktoriserade servicecentret för byte av inloppsslang.
- Utan elektricitet är vattenskyddssystemet inte aktivt. Då finns det risk för översvämnning.
- Inloppsslangen har en säkerhetsventil och en hylsa med en inre nätkabel.

## 2.4 Användning

- Placer inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Diskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelsförpackningen.
- Drick och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Visst diskmedel kan stanna kvar på disken.
- Lägg inte föremål på eller låt maskinens lucka utsättas för tryck när den är öppen.
- Produkten kan avge het ånga om du öppnar luckan medan ett program pågår.

## 2.5 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 7 år efter att modellen har utgått: motor, cirkulations- och tömningspump, värmare och värmeelement, inklusive värmepumpar, rör och relaterad utrustning, inklusive slangar, ventiler, filter och aquastop, konstruktions- och inredningsdetaljer relaterade till luckmontage, tryckta kretskort, elektroniska displayrar, tryckbrytare,

termostater och givare, programvara och firmware inklusive återställningsprogramvara. Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har utgått: luckgångjärn och tätningar, andra tätningar, spolarmar, tömningsfilter, inre ställ och plastkomponenter som korgar och lock.

Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.

- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

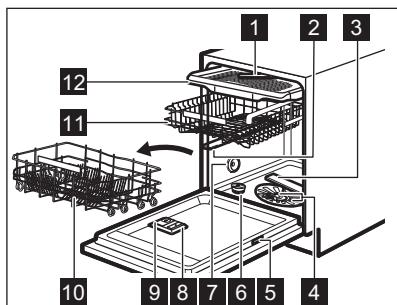
## 2.6 Avfallshantering

### WARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stänger in inuti produkten.

## 3. PRODUKTBESKRIVNING



- 1 Takspolarm
- 2 Övre spolarm
- 3 Nedre spolarm
- 4 Filter
- 5 Produktdekal
- 6 Saltbehållare
- 7 Luftventil
- 8 Spolglangsbehållare
- 9 Diskmedelsfack
- 10 Nedre korg

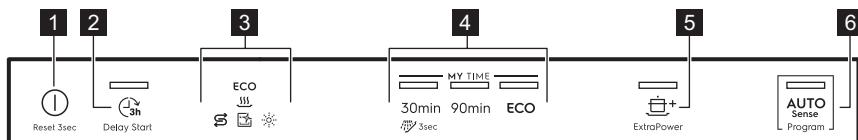
- 11** Övre korg  
**12** Besticklåda

### 3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor är en lampa som visas på golvet under produktens lucka. Den är släckt när produkten är avstängd.

- En röd lampa tänds när programmet startar. Den är tänd så länge programmet varar.
- En grön lampa tänds när programmet är klart.
- Om produkten drabbas av ett fel blinkar den röda lampan.

## 4. KONTROLLPANEL



- |          |                                     |          |                          |
|----------|-------------------------------------|----------|--------------------------|
| <b>1</b> | På/Av-knapp och återställningsknapp | <b>5</b> | ExtraPower tillvalsknapp |
| <b>2</b> | Knapp för fördöjd start             | <b>6</b> | AUTO Sense-programknapp  |
| <b>3</b> | Indikatorer                         |          |                          |
| <b>4</b> | MY TIME programvalsfäält            |          |                          |

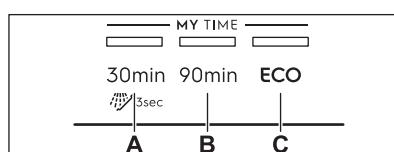
### 4.1 Indikatorer

Indikator	Beskrivning
<b>ECO</b>	ECO programindikator. Den indikerar det mest miljövänliga programvalet för normalt smutsig disk. Se Programval
Spolglansindikator	Spolglansindikator. Den lyser när spolglans behöver fyllas på. Se Före första användning
Saltindikator	Saltindikator. Den lyser när saltbehållaren behöver fyllas på. Se Före första användning
Machine Care-indikator	Machine Care-indikator. Den lyser när maskinen behöver rengöras inuti med Machine Care-programmet. Se Underhåll och rengöring
Torkfas-indikator	Indikator för torkfas. Den lyser när ett program med en torkfas har valts. Den blinkar när torkfasen pågår. Se Programval

## 5. PROGRAMVAL

### 5.1 MY TIME

Välj ett lämpligt program baserat på dess programtid.



- A.** • **30min** är det kortaste programmet som lämpar sig för att diskta nyligen använd och lätt smutsad disk.

-  **Försköljning (15min)** är ett program för att skölja av matrester från disken. Det förhindrar att lukter bildas i maskinen. Använd inte diskmedel med det här programmet.
- B. 90min** är ett program som lämpar sig för diskning och torkning av normalt smutsad disk.
- C. ECO** är det längsta programmet och det ger den mest effektiva vatten- och energiförbrukningen för normalt smutsat porslin och bestick. **1)**

## 5.4 Programöversikt

Program	Diskmaskins-laddning	Smutsgrad	Programfaser	Tillval
30min	Porslin, bestick	Färsk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diskning 50 °C</li> <li>Mellanliggande sköljning</li> <li>Sista sköljning 45 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> </ul>
Försköljning	Alla	Alla	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> </ul>	
90min	Porslin, bestick, kastruller, pannor	Normalt lätt intorkad smuts	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diskning 60 °C</li> <li>Mellanliggande sköljning</li> <li>Sista sköljning 55 °C</li> <li>Torkning</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> </ul>
ECO	Porslin, bestick, kastruller, pannor	Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> <li>Diskning 45 °C</li> <li>Mellanliggande sköljning</li> <li>Sista sköljning 45 °C</li> <li>Torkning</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> </ul>
AUTO Sense	Porslin, bestick, kastruller, pannor	Alla	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fördisk</li> <li>Diskning 50 - 60 °C</li> <li>Mellanliggande sköljning</li> <li>Sista sköljning 60 °C</li> <li>Torkning</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	

**1)** Detta är standardprogrammet för testinstitutet. Det här programmet används för att bedöma överensstämmelse med förordningen om ekodesign (EU) 2019/2022.

Program	Diskmaskins- laddning	Smutsgrad	Programfaser	Tillval
Machine Care	Rengöring av produktens insida. Se Underhåll och rengöring		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rengöring 65 °C</li> <li>Mellanliggande sköljning</li> <li>Sista sköljning</li> <li>AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	

**1)** Automatisk lucköppning under torkfasen. Se kapitel "Grundinställningar".

## Förbrukningsvärden

Program 1)2)	Vatten (l)	Energi (kWh)	Koktid (min)
30min	11.0	0.620	30
Försköljning	5.0	0.010	15
90min	11.9	1.110	90
ECO	10.9	0.542	270
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

**1)** Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer i nätslutningen, funktioner och mängden disk kan påverka värdena.

**2)** Värden för andra program än ECO är endast indikativa.

### Information för testinstitut

För att få den information som krävs för test av prestanda (t.ex. enligt: EN60436 ), skicka ett e-postmeddelande till:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Uppge produktnumret (PNC) från typskylden i er begäran.

För övriga frågor angående diskmaskinen, se serviceboken som medföljer produkten.

## 6. GRUNDINSTÄLLNINGAR

Du kan konfigurera maskinen genom att ändra grundinställningarna efter dina behov.

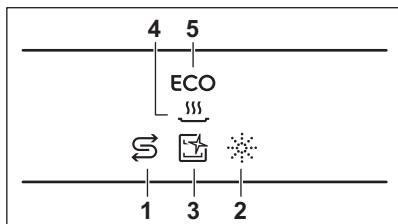
Nummer	Inställningar	Värden	Beskrivning <sup>1)</sup>
1	Vattenhårdhet	Från nivå 1 till nivå 10 (standard: 5)	Ställ in nivån på vattenavhårdningsmedlet efter vattnets hårdhet där du bor.
2	Spolglnsnivå	0A – 6A (standard: 6A)	Justerar spolglnsnivån enligt nödvändig dosering.
3	Slutsignal	På Av (standard)	Aktivera eller avaktivera ljudsignalen för programslut.

Nummer	Inställningar	Värden	Beskrivning <sup>1)</sup>
4	Aut. lucköppn.	På (standard) Av	Aktivera eller avaktivera AirDry.
5	Knappljud	På (standard) Av	Aktivera eller avaktivera ljudet som hörs när du trycker på knapparna.

1) Läs mer i informationen som finns i det här kapitlet.

Du kan ändra normalinställningarna i inställningsläget.

När produkten är i inställningsläge representerar indikatorerna på kontrollpanelen tillgängliga inställningar. För varje inställning blinkar en dedikerad indikator:



## 6.1 Inställningsläge

### Öppna inställningsläge

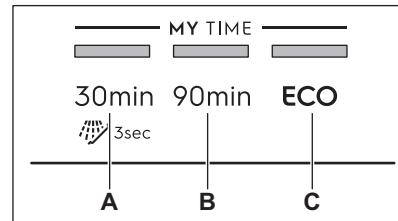
Du kan gå in i inställningsläge innan du startar ett program. Du kan dock inte gå in i inställningsläge när ett program är igång.

Tryck på **30min** och **ECO** samtidigt i minst 3 sekunder för att öppna inställningsläget.

- Lampan för  $\text{30h}$  och indikatorn  $\text{S}$  blinkar.
- Indikatorerna  $\text{MY TIME}$ ,  $\text{ECO}$ ,  $\text{30min}$  och  $\text{90min}$  är tända.
- Lamporna för MY TIME markeringsfält lyser.

### Hur man navigerar i inställningsläget

Man kan navigera i inställningsläget med hjälp av MY TIME markeringfältet.



A. **Föregående**-knapp

B. **OK**-knapp

C. **Nästa**-knapp

Använd **Föregående** och **Nästa** för att hoppa mellan normalinställningar och ändra deras värden.

Använd **OK** för att ange vald inställning och bekräfta ändringen.

### Ändra en inställning

Kontrollera att produkten är i inställningsläge.

- Tryck på **Föregående** eller **Nästa** tills indikatorn för önskad inställning blinkar.

Lampan för  $\text{30h}$  indikerar aktuellt inställt värde:

- För inställningarna med två värden (på och av) är lampan antingen på (= inställningen på) eller av (= inställningen är av).
- För inställningarna med flera värden (nivåer) blinkar lampan. Antalet blänningar visar aktuell inställning (t.ex. 5 blänningar + paus + 5 blänningar... = nivå 5).

- Tryck på **OK** för att aktivera inställningen.

- Lampan för inställningen lyser.
- De andra indikatorerna är släckta.
- Lampan för  $\text{30h}$  indikerar aktuellt inställt värde.

- Tryck på **Föregående** eller **Nästa** för att ändra värdet.

4. Tryck på **OK** för att bekräfta inställningen.
- Den nya inställningen har sparats.
  - Produkten återgår då till programvalsläge.

5. Tryck och håll nere 30min och **ECO** samtidigt i 3 sekunder för att lämna inställningssläget.

Produkten återgår då till programvalsläge. De sparade inställningarna gäller tills du ändrar dem igen.

## 6.2 Vattenavhärdare

Vattenavhärdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

### Vattenhårdhet

Tyska värden (°dH)	Franska värden (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke-värden	Vattenavhärdarens nivå
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1

Vattenavhärdaren genomgår en automatisk regenereringsprocess. **2)**

## 6.3 Spolglnsnivå

Genom att använda spolglns kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar. Det

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i skalar.

Vattenavhärdarens nivå ska justeras baserat på vattenhårdheten i din vattenförsörjning. Justeringen är nödvändig oavsett vilken typ av maskindiskmedel som används för att säkerställa goda diskresultat och hålla saltindikatorn aktiv. Din lokala myndighet kan ge dig råd om vattnets hårdhet där du bor. Standardinställningen från fabriken är nivå 5.



Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen. Man kan ställa in den mängd spolglns som ska släppas ut.

När spolglnsfacket är tomt lyser indikatorn så att du ska fylla på. Om torkningsresultatet är tillfredsställande endast med multitabletter, kan du inaktivera indikatorn för påfyllning av

**2)** För rätt vattenavhärdning måste hartset på vattenavhärdningsanordningen regenereras regelbundet. Den här processen är automatisk och är en del av diskmaskinens normala drift. Hur ofta regenereringen ska ske beror på inställningen för vattenavhärdarens nivå. Ju högre nivå, desto tätare regenerering. Vid höga nivåer sker regenerering två gånger i ett program: under diskningen och efter den sista sköljningen. Vid lägre nivåer sker regenerering först efter den sista sköljningen. Vattenavhärdarens sköljning sker i början av det efterföljande programmet. Vid höga nivåer förekommer det också i slutet av diskningen. Sköljningen av mjukmedlet avslutas med en fullständig sköljning. Regenereringen ökar programmets varaktighet med högst 5 min, vattenförbrukningen med högst 4 l, och energiförbrukningen med 2 Wh. I de för närvarande tillämpliga standardlaboratorieförhållanden med vattenhårdhet 2,5 mmol/l (vattenavhärdare: nivå 3) kommer regenereringen att ske var 62:e i av förbrukad vattenmängd. Vattnets temperatur, tryck samt strömförsörjningsvariationer kan påverka värdena.

spolglangs. För bästa torkningsresultat är det dock alltid bäst att använda spolglangs och att spolglangsindikatorn alltid är aktiverad.

För att inaktivera spolglangsdispendern och indikatorn, ställ in spolglangsniivån till 0.

## 6.4 Slutljud

Du kan aktivera en ljudsignal som ska höras när programmet är klart.



Ljudsignaler låter också när ett fel uppstår i produkten. Det går inte att stänga av dessa ljudsignaler.

## 6.5 AirDry

AirDry ger bättre torkresultat. Under torkningsfasen öppnas luckan automatiskt och lämnas på glänt. Inaktivering av funktionen kan minska torkningseffekten.

AirDry aktiveras automatiskt med alla program förutom Försköljning.

Hur länge torkningen pågår och luckan är öppen varierar beroende på det valda programmet och tillvalen.



### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada maskinen.



När AirDry öppnar luckan kan det hända att Beam-on-Floor inte visas fullständigt. Titta på kontrollpanelen för att se om programmet är klart.

## 6.6 Knappljud

Knapparna på kontrollpanelen avger ett ljud när du trycker på dem. Du kan stänga av det ljudet.

# 7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. **Ställ in nivån på vattenavhärdaren efter vattentillförselns hårdhet.**
2. Fyll på saltbehållaren.
3. Fyll på spolglangsfacket.
4. Öppna vattenkranen.
5. Kör programmet 30min med diskmedel för att ta bort eventuella rester från tillverkningsprocessen. Stoppa inte in någon disk i korgarna.

Efter att programmet har startat laddar produkten hartset i vattenavhärdaren i upp till 5 minuter. Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas periodvis.

## 7.1 Saltbehållaren



### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd endast regenereringssalt till diskmaskiner. Använd inte kökssalt.

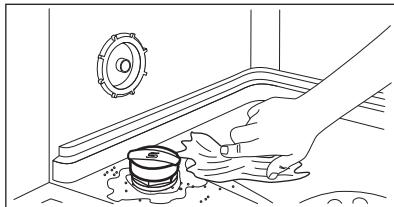
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhärdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

**FÖRSTA ANVÄNDNING** Fylla på saltbehållaren

1. Vrid saltbehållarens lock moturs och ta bort det.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll saltbehållaren med 1 kg salt (tills den är full).



4. Skaka försiktigt på tratten i handtaget för att få ut de sista kornen.
5. Ta bort saltet runt saltbehållarens öppning.



6. Vrid locket medurs för att stänga saltbehållaren.

#### **⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Vatten och avhärdningssalt kan rinna ut från saltbehållaren när du fyller på den. För att förhindra korrosion, fyll på saltbehållaren och starta sedan omedelbart en fullständig diskcykel med maskindiskmedel.

#### **⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Facket (B) är endast avsett för spolglans. Fyll inte på med diskmedel.

#### **⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

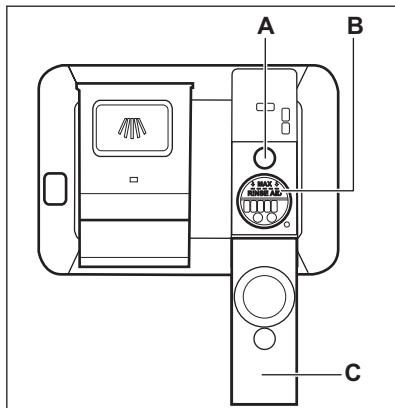
Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Öppna locket (C).
2. Fyll på dispensern (B) tills spolglansmedlet når markeringen "MAX".
3. Torka upp eventuellt utspilld spolglans med en absorberande trasa för att förhindra överdriven skumbildning.
4. Stäng locket. Kontrollera att locket läses i rätt position.



Fyll på spolglansfacket när indikatorn (A) är genomskinlig.

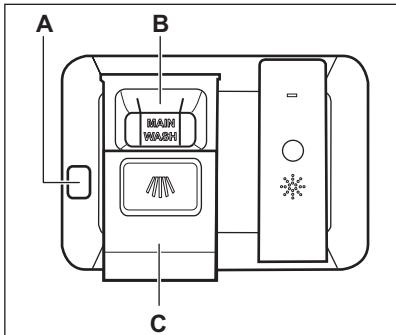
## 7.2 Fylla på spolglansdoseringen



## 8. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck och håll nere ① tills produkten är aktiverad.
3. Fyll saltbehållaren om den är tom.
4. Fyll spolglansbehållaren om den är tom.
5. Fyll korgarna med disk.
6. Tillsätt diskmedel.
7. Välj och starta ett program.
8. Stäng av vattenkranen när programmet är klart.

## 8.1 Använda diskmedel



### ⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck på spärrknappen (**A**) för att öppna locket (**C**).
2. Häll tvättmedlet (gel, pulver eller tabletter) i facket (**B**).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, lägg en liten mängd diskmedel på insidan av diskmaskinens dörr.
4. Stäng locket. Kontrollera att locket låses i rätt position.



För information om tvättmedeldosering, se tillverkarens anvisningar på produktens förpackning. Vanligtvis räcker 20–25 ml tvättmedelsgel för att diska normalt smutsad disk.



De övre ändarna av de två vertikala ribborna i facket (**B**) indikerar maximal nivå för påfyllning av gel i spolglansfacket (max. 30 ml).

## 8.2 Hur man väljer och startar ett program med MY TIME fältet på displayen

1. Tryck på knappen för programmet du vill ställa in. Lampan för vald knapp lyser.
2. Aktivera ExtraPower om så önskas.
3. Stäng luckan för att starta programmet.

## 8.3 Hur man väljer och startar programmet ⚡ Försköljning

1. För att välja ⚡ Försköljning, tryck och håll nere 30min i 3 sekunder. Lampan för vald knapp blinkar.
2. Stäng luckan för att starta programmet.

## 8.4 Aktivering av ExtraPower

1. Välj ett program med hjälp av MY TIME markeringsfält.
2. Tryck på . Lampan för vald knapp lyser.



ExtraPower är inte ett permanent alternativ och måste aktiveras varje gång innan du startar ett program.



Det går inte att aktivera eller inaktivera ExtraPower medan ett program pågår.



Aktivering av ExtraPower ökar oftast vatten- och energiförbrukningen samt programlängden.

## 8.5 Hur man startar AUTO Sense-programmet

1. Tryck på: Lampan för vald knapp lyser.
2. Stäng luckan för att starta programmet. Maskinen känner av vilken typ av disk det är och justerar till ett lämpligt diskprogram och varaktighet.

## 8.6 Fördöja starten på ett program

Du kan fördöja starten av valt program i upp till 3 timmar.

1. Välj ett program.
2. Tryck på Lampan för vald knapp lyser.
3. Stäng luckan för att starta nedräkningen. Under nedräkningen kan man ändra programvalet.

När nedräkningen löper ut startar programmet.

## 8.7 Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

Tryck och håll  intryckt i 3 sekunder. Produkten återgår då till programvalsläge.



Om du avbryter en fördöjd start måste du välja programmet igen.

## 8.8 Avbryta ett pågående program

Tryck och håll  intryckt i 3 sekunder. Produkten återgår då till programvalsläge.



Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

## 8.9 Öppna luckan medan maskinen körs

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka

energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.

Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas med AirDry-funktion.

## 8.10 Auto Off-funktion

Denna funktion sparar energi genom att stänga av produkten när den inte används.

Funktionen sätts på automatiskt:

- När programmet är klart.
- Efter 10 minuter om ett program inte startades.

## 8.11 Programavslut

När programmet är klart kommer funktionen Auto Off att stänga av produkten automatiskt.

Alla knappar är inaktiva utom på/av-knappen.

# 9. RÅD OCH TIPS

## 9.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Diska i diskmaskinen enligt instruktionerna i användarmanualen förbrukar vanligtvis mindre vatten och energi än att diskas för hand.
- Se till att diskmaskinen körs full för att spara vatten och energi. För bästa rengöringsresultat ska disken placeras i korgarna enligt instruktioner i användarmanualen utan att korgarna överbelastas.
- Försök inte disken för hand. Det ökar vatten- och energiförbrukningen. Välj ett program med förtvättsfas om så behövs.
- Ta bort större rester av mat från disken och töm koppar och glas innan du stoppar in dem i maskinen.

- Se till att föremålen i korgarna inte vidrör eller täcker över varandra. Bara då kan vattnet helt komma åt och diska all disk.
- Välj ett program enligt typen av disk och smutsgrad. ECO erbjuder den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning.
- För att förhindra uppbyggnad av kalk inuti produkten:
  - Fyll på saltbehållaren vid behov.
  - Använd rekommenderad dos vad gäller maskindiskmedel och spolglans.
  - Kontrollera att vattenavhärdarens aktuella nivå överensstämmer med vattentillförselns hårdhet.
  - Följ instruktionerna i avsnittet "Underhåll och rengöring".

## 9.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada maskinen.
- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd alltid rätt mängd diskmedel. O tillräcklig dosering av diskmedel kan leda till dåligt resultat och fläckar från hårt vatten på disken. Användning av för mycket diskmedel med mjukt eller avhärdat vatten resulterar i diskmedelrester på disken. Justera mängden diskmedel baserat på vattnets hårdhet. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.
- Använd alltid rätt mängd diskmedel. O tillräcklig dosering av spolglans gör att torkresultatet blir mindre bra. Användning av för mycket spolglans ger blåaktiga ränder på disken.
- Se till att nivån på vattenavhärningen är korrekt. Om nivån är för hög kan den ökade mängden salt i vattnet resultera i rost på besticken.

## 9.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och spolglans ska du göra följande:

1. Ställ in vattenavhärdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta 30min-programmet. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna med disk.
4. När programmet är klart, ställ in avhärdaren efter vattenhärdheten där du bor.

5. Justera den utsläppta mängden spolglans.

## 9.4 Innan ett program startas

Innan du startar ett valt program måste du se till att:

- Filten är rengjorda och korrekt monterade.
- Saltbehållarens lock sluter tätt.
- Spolarmarna är inte igensatta.
- Det finns salt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Disken är korrekt placerad i korgarna.
- Programmet är lämpligt för typen av disk och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

## 9.5 Ladda korgarna

- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Diska endast föremål som tål maskindisk.
- Föremål gjorda av trä, horn, aluminium, tenn och koppar ska inte diskas i maskinen eftersom de kan spricka, vridas, bli missfärgade eller nötas.
- Placera inte föremål i maskinen som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg lätt föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte kan flytta på sig.
- Lägg bestick och små föremål i besticklådan.
- Flytta den övre korgen uppåt för att större föremål ska få plats i den nedre korgen.
- Se till att spolarmarna kan röra sig fritt innan du startar ett program.

## 9.6 Plocka ut disken ur korgarna

1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
2. Plocka först ut diskgodset från den nedre korgen, sedan från den övre.



När programmet är klart kan det fortfarande finnas vatten inuti maskinen.

## 10. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

### ⚠️ VARNING!

Innan något underhåll utförs förutom att köra programmet Machine Care, stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget.



Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

### 10.1 Machine Care

Machine Care är ett program avsett att rengöra maskinens insida med optimala resultat. Det tar bort kalk och fett.

När maskinen känner av att rengöring behövs lyser indikatorn . Starta Machine Care-programmet för att rengöra maskinens insida.

Så här startar du Machine Care-programmet

Rengör filtren och spolarmarna innan du startar -programmet.

- Använd ett avkalkningsmedel avsett för diskmaskiner. Följ instruktionerna på förpackningen. Stoppa inte in någon disk i korgarna.
- Tryck och håll inne och samtidigt i minst 3 sekunder.

Indikatorerna och blinkar.

- Stäng luckan för att starta programmet.

När programmet är klart inaktiveras indikatorn.

### 10.2 Invändig rengöring

- Rengör produktens insida med en mjuk, fuktig trasa.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, vassa verktyg, starka kemikalier, avfettningsmedel eller lösningsmedel.
- Torka av luckan, inklusive gummipackningen, en gång i veckan.

- För att behålla din produkts prestanda ska ett rengöringsmedel som är utformat speciellt för diskmaskiner användas minst en gång varannan månad. Följ noga anvisningarna på förpackningen till produkten.
- För optimalt rengöringsresultat, starta Machine Care-programmet.

### 10.3 Ta bort främmende föremål

Kontrollera filtren och bottensilen efter varje användning av diskmaskinen. Främmende föremål (exempelvis av glas, plast, ben eller tandpetare) minskar rengöringseffekten och kan skada tömningspumpen.

### ⚠️ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Kontakta ett auktoriserat servicecenter om du inte kan ta bort främmande föremål.

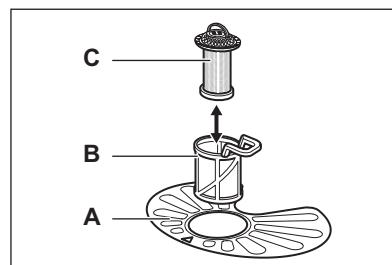
- Ta isär filtersystemet enligt beskrivning i detta kapitel.
- Ta bort alla främmande föremål manuellt.
- Sätt tillbaka filtren enligt beskrivning i detta kapitel.

### 10.4 Utvändig rengöring

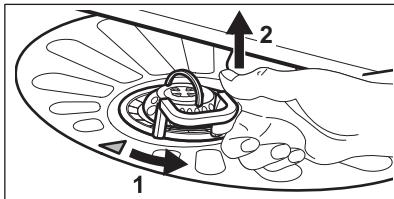
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

### 10.5 Rengöring av filtren

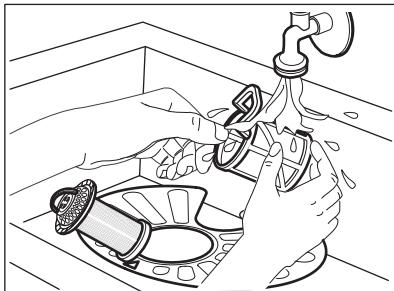
Filtersystemet består av 3 delar.



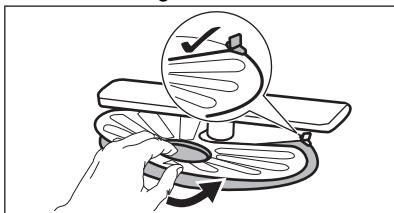
- Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.



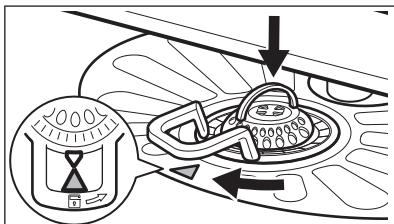
2. Ta ut filtret (C) ur filtret (B).
3. Ta bort det platta filtret (A).
4. Tvätta filtren.



5. Säkerställ att det inte finns några mat- eller smutsrester i eller runt kanten på sumpen.
6. Sätt tillbaka det platta filtret (A). Säkerställ att det är korrekt placerat under de 2 guiderna.



7. Sätt tillbaka filtren (B) och (C).
8. Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det läses.

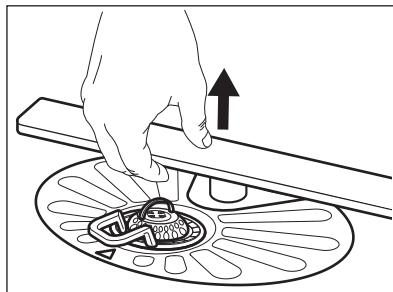


## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

En felaktig placering av filtren kan ge dåliga diskresultat och orsaka skada på produkten.

### **10.6 Rengöring av den nedre spolarmen**

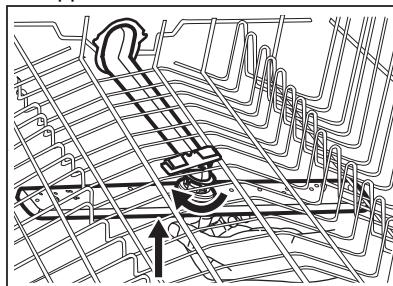
1. Dra den nedre spolarmen uppåt för att ta bort den.



2. Tvätta spolarmen under rinnande vatten. Använd ett smalt spetsigt föremål, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen. Spola vatten genom hålen för att skölja ur smutspartiklar från insidan.
3. Sätt tillbaka spolarmen genom att trycka den nedåt.

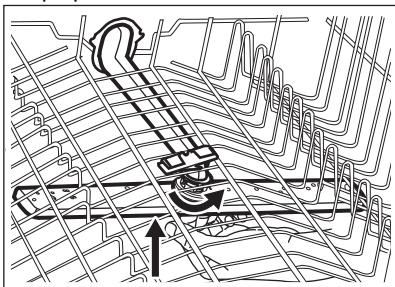
### **10.7 Rengöring av den övre spolarmen**

1. Dra ut den övre korgen.
2. Lossa spolarmen från korgen genom att vrida den moturs och samtidigt trycka den uppåt.



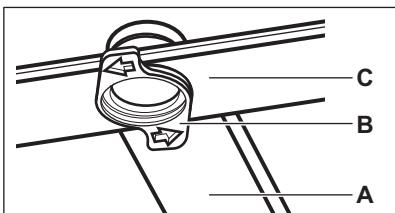
3. Tvätta spolarmen under rinnande vatten. Använd ett smalt spetsigt föremål, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen. Spola vatten genom hålen för att skölja ur smutspartiklar från insidan.

4. För att sätta tillbaka spolarmen, tryck den uppåt och vrid den moturs tills den läses på plats.

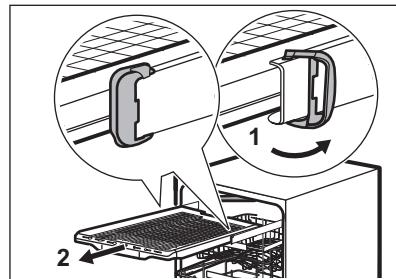


## 10.8 Rengöring av takspolarmen

Takspolarmen är placerad i produktens tak. Spolarmen (**C**) är installerad i tilloppsröret (**A**) med monteringselementet (**B**).



- Lossa stoppen på sidorna på besticklådans glidskenor och dra ut lådan.



- Flytta den övre korgen till den nedersta nivån för att enklare komma åt spolarmen.
- För att lossa spolarmen (**C**) från tilloppsröret (**A**), vrid monteringselementet (**B**) moturs och dra spolarmen neråt.
- Tvätta spolarmen under rinnande vatten. Använd ett smalt spetsigt föremål, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen. Spola vatten genom hålen för att skölja ur smutspartiklar från insidan.
- Sätt tillbaka spolarmen (**C**) genom att föra in monteringselementet (**B**) i spolarmen och sätta fast det i tilloppsröret (**A**) genom att vrida det medurs. Kontrollera att monteringselementet är fastsläkt i rätt position.
- Sätt tillbaka besticklådan på glidskenorna och fäst stoppen.

## 11. FELSÖKNING



### VARNING!

Felaktig reparation kan utgöra en fara för användarens säkerhet. Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.

De flesta problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktorisera serviceverkstad.

Se nedanstående tabell för information om eventuella problem.

Vid vissa problem tänds lamporna för markeringsfältet MY TIME med jämna mellanrum för att indikera funktionsfel och larmkod.

Problem och larmkod	Möjlig orsak och lösning
Du kan inte aktivera maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.</li> <li>Kontrollera att det inte finns någon utlösad säkring i säkringsdosan.</li> </ul>

Problem och larmkod	Möjlig orsak och lösning
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att maskinens lucka är stängd.</li> <li>Om fördöjd start är inställt avbryter du den inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li> <li>Saltet fylls på i maskinens vattenavhärdare. Avhärdningsprocessen tar cirka 5 minuter.</li> </ul>
Diskmaskinen fylls inte med vatten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att vattenkranen är öppen.</li> <li>Kontrollera att trycket från vattenledningen inte är för lågt. Kontakta din lokala vattenleverantör för information om detta.</li> <li>Kontrollera att vattenkranen inte är igentäppt.</li> <li>Kontrollera att filtret i tillopplsslansen inte är igentäppt.</li> <li>Kontrollera att inloppsslansen inte är böjd, skadad eller vriden.</li> </ul>
Maskinen tömmer inte ut vattnet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att avloppsmuffen inte är igentäppt.</li> <li>Kontrollera att det inre filtersystemet inte är igentäppt.</li> <li>Kontrollera att avloppsslansen inte är böjd eller vriden.</li> </ul>
Översvämningsskyddet är aktiverat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng vattenkranen.</li> <li>Kontrollera att maskinen är rätt installerad.</li> <li>Se till att korgarna fylls så som visas i användarmanualen.</li> </ul>
Fel på vattennivåsensorn.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att filtren är rena.</li> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> </ul>
Fel på diskpumpen eller tömningspumpen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> </ul>
Temperaturen på vattnet i maskinen är för hög eller så är det fel på temperatursensorn.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att temperaturen på inloppsvatnet inte överstiger 60 °C.</li> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> </ul>
Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 1 gång med jämma mellanrum.	
En ljудsignal hörs med jämma mellanrum.	
Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 2 gånger med jämma mellanrum.	
En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.	
Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 3 gånger med jämma mellanrum.	
En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.	
Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 4 gånger med jämma mellanrum.	
En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.	
Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 5 gånger med jämma mellanrum.	
En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.	
Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 6 gånger med jämma mellanrum.	
En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.	

Problem och larmkod	Möjlig orsak och lösning
Tekniskt fel på maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 12 gånger med jämma mellanrum.</li> <li>En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> </ul>
Vattennivån i maskinen är för hög.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> <li>Kontrollera att filten är rena.</li> <li>Se till att avloppsslangen är installerad vid rätt höjd ovanför golvet. Se installationsanvisningen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lamporna för markeringsfältet MY TIME blinkar 15 gånger med jämma mellanrum.</li> <li>En ljudsignal hörs med jämma mellanrum.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av maskinen och sätt på den igen.</li> <li>Kontrollera att filten är rena.</li> <li>Se till att avloppsslangen är installerad vid rätt höjd ovanför golvet. Se installationsanvisningen.</li> </ul>
Maskinen stannar och startar flera gånger under körsning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det är helt normalt. Det ger ett optimalt rengöringsresultat och sparar energi.</li> </ul>
Programmet tar för lång tid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om födröjd start är inställd avbryter du den inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li> <li>Om ExtraPower aktiveras förlängs programtiden.</li> </ul>
Litet läckage från maskinens lucka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkten står inte plant. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>Maskinens lucka är inte centrerad på trumman. Justera den bakre foten (om tillämpligt).</li> </ul>
Luckan är svår att stänga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkten står inte plant. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>Delar av porslinet sticker ut från korgarna.</li> </ul>
Luckan öppnas när ett program är igång.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funktionen AirDry är aktiverad. Du kan avaktivera funktionen. Se kapitel Grundinställningar.</li> </ul>
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.</li> </ul>
Produkten löser ut automatsäkringen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strömförsumplikationen är otillräcklig för strömförsörjning av alla apparater som används samtidigt. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av någon av apparaterna som används.</li> <li>Intertillståndsfel på maskinen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter.</li> </ul>
När du har kontrollerat maskinen, stäng av och slå på den igen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad om problemet uppstår igen.	<p> <b>VARNING!</b></p> <p>Vi rekommenderar att du inte använder maskinen förrän problemet är helt fixat. Koppla från maskinen och anslut den inte igen förrän du är säker på att den fungerar korrekt.</p>

## 11.1 Disk- och torkresultatet är inte tillräckligt bra

Problem	Möjlig orsak och lösning
Dåligt diskresultat.	<ul style="list-style-type: none"><li>Se broschyren Daglig användning, Råd och tips om hur man laddar korgarna.</li><li>Använd ett intensivare diskprogram.</li><li>Aktivera tillvalet ExtraPower för bättre diskresultat med ett valt program.</li><li>Rengör spolarmunstyckena och filtren. Se Underhåll och rengöring.</li></ul>
Maskinen torkar disken dåligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>Diskens har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. Aktivera alternativet AirDry för att ställa in automatisk lucköppning och förbättra torkresultatet.</li><li>Det finns ingen spolglans eller så är doseringen inte tillräcklig. Fyll spolglansbehållaren eller ställ in doseringen på en högre nivå.</li><li>Spolglansens kvalitet kan vara orsaken.</li><li>Använd alltid spolglans, även med multitabletter.</li><li>Plastföremål kan behöva handtorkas.</li><li>Programmet har ingen torkningsfas. Se programtabellen.</li></ul>
Det finns vita/röda ränder eller blåaktiga beläggningar på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"><li>Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Välj en lägre doseringsnivå.</li><li>För mycket diskmedel har använts.</li></ul>
Det finns fläckar och torrade vattendroppar på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"><li>Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Välj en högre doseringsnivå.</li><li>Spolglansens kvalitet kan vara orsaken.</li></ul>
Insidan på maskinen är blöt.	<ul style="list-style-type: none"><li>Detta är inget fel på maskinen. Fukt kondenserar på maskinens väggar.</li></ul>
Ovanligt skum under diskning.	<ul style="list-style-type: none"><li>Använd diskmedlet som är avsett för diskmaskiner.</li><li>Använd ett diskmedel från en annan tillverkare.</li><li>Skölj inte disken under rinnande vatten före diskningen.</li></ul>
Det finns rost på bestick.	<ul style="list-style-type: none"><li>Det finns för mycket salt i vattnet som används för att diskas. Se avsnittet "Vattenavhärdare".</li><li>Bestick av silver och rostfritt stål placerades tillsammans. Sätt inte bestick av silver och rostfritt stål intill varandra.</li></ul>
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	<ul style="list-style-type: none"><li>Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort helt av vattnet.</li><li>Vatten kan inte skölja bort diskmedlet från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är igentäppt.</li><li>Se till att föremålen i korgarna inte hindrar locket till diskmedelsfacket från att öppna.</li></ul>
Dålig lukt i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Se avsnittet "Underhåll och rengöring".</li><li>Starta Machine Care-programmet med ett avkalkningsmedel eller en rengöringsprodukt avsedd för diskmaskiner.</li></ul>

Problem	Möjlig orsak och lösning
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn.</li> <li>• Saltbehållarens lock sitter löst.</li> <li>• Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "Vattenavhärdare".</li> <li>• Använd salt och ställ in avhärdningen även när multifunktionstabletter används. Se avsnittet "Vattenavhärdare".</li> <li>• Starta Machine Care-programmet med ett avkalkningsmedel avsedd för diskmaskiner.</li> <li>• Om kalkavlagringar finns kvar, rengör maskinen med lämpliga rengöringsmedel.</li> <li>• Testa ett annat diskmedel.</li> <li>• Kontakta diskmedelstillverkaren.</li> </ul>
Matt, missfärgat eller naggat porslin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att endast diskmaskinssäkra föremål diskas i maskinen.</li> <li>• Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Placera ömtåliga plagg i den övre korgen.</li> </ul>

Se Före första användning, Daglig användning eller Råd och tips för andra möjliga orsaker.

## 12. TEKNISKA DATA

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Elanslutning 1)	Spänning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vattentryck	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vattenförsörjning	Kallt vatten eller varmt vatten (°C) 2)	min. 5 – max. 60
Kapacitet	Kuvert	14

1) Se produktdekalen för andra värden.

2) Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler) kan en varmvattensslutning användas för att minska energiförbrukningen.

### 12.1 Länk till EU EPREL databasen

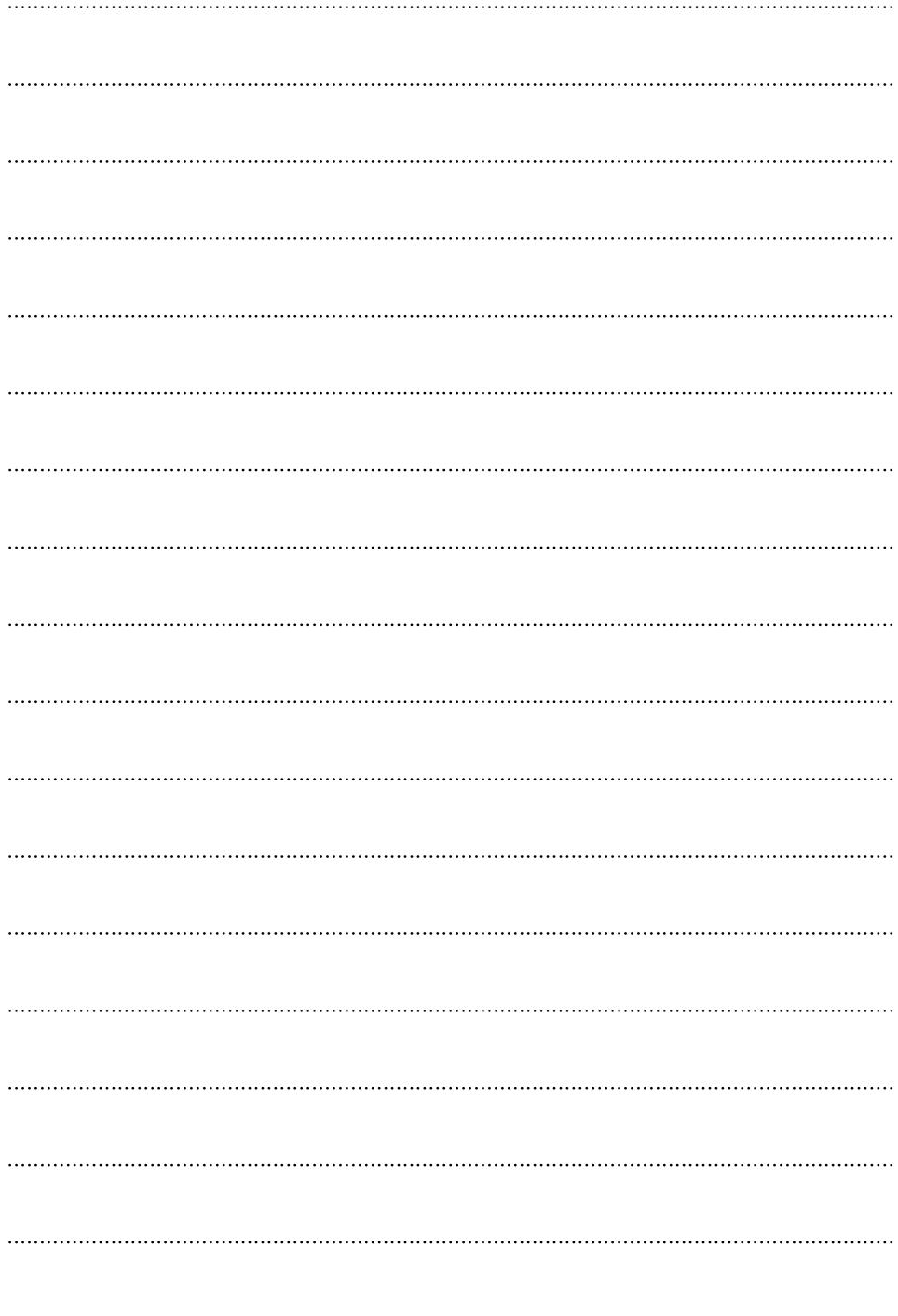
QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten ger en webblänk till registreringen av denna produkt i EU EPREL databasen. Förvara energimärkningsetiketten för referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det är också möjligt att hitta information om produktens prestanda i EU EPREL databasen med hjälp av länken <https://eprel.ec.europa.eu> och det modellnamn och produktnummer som du hittar på produkten typskylt. Se avsnittet "Produktbeskrivning".

## 13. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



**electrolux.com**

117823080-A-172025

